Sound BLASTER KATANA SE

BI-AMPLIFIED MULTI-CHANNEL GAMING SOUNDBAR

Quick Start Guide

使用产品前请阅读使用说明

Model No. / 型号 / 型號: MF8415

CREATIVE

PN: 03MF841500000 Rev A

OVERVIEW

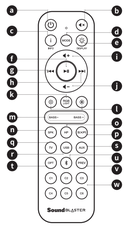
A Power / Bluetooth® Button
B Volume - Button
C Volume + Button
D Source Button
E Mode Button
F Super X-Fi Button
G LED Indicators
H RGB Lighting
I Headset Port
J Microphones
K LED Display
L HDMI ARC Port
M SXFI-out Port
N USB-C Port
O 3.5 mm AUX-in Port
P Optical-in Port
Q DC Power Port

i) Button / Action		ii) Function
⏻ / ⏻	x1	Power On / Power Off
	2s	Enter Bluetooth Pairing Mode
	x1 (While in Bluetooth Pairing Mode)	Exit Bluetooth Pairing Mode
–	x1	Decrease Volume
	Press and Hold	Gradually Decrease Volume
+	x1	Increase Volume
	Press and Hold	Gradually Increase Volume
SOURCE	x1	HDMI ARC → USB → OPTICAL → AUX → BLUETOOTH → HDMI ARC
MODE	x1	Movies → Music → Gaming → Effects Off → Movies
SXFI	x1	Super X-Fi On → SXFI BATTLE Mode → Super X-Fi Off → Super X-Fi On

iii) LED Indicator		iv) Status
⏻ / ⏻	Solid White	Power On
	Solid Red	Power Off (Standby Mode)
	Solid Yellow	Network Standby
	Solid Blue	Bluetooth Connected
	Blinking Blue	Bluetooth Pairing Mode
	Blinking White	Waiting for BLE Connection
SXFI	Solid Orange	Super X-Fi Off
	Solid Green	Super X-Fi On
	Solid Dark Blue	SXFI BATTLE Mode On
	Blinking Red	Loading Super X-Fi Profile
	LED Off	Super X-Fi is unavailable (Speaker mode)

v) LED Display	vi) Source / Function
TV	HDMI ARC Mode
USB	USB Audio Mode
OPTICAL	Optical-in
AUX	AUX-in
BT PAIRING	Bluetooth Pairing mode
BT BLUETOOTH	Bluetooth Mode

IR REMOTE CONTROL



AAA batteries not included

a **Power Button**
Press once to turn on the soundbar.
Press once again to turn it off.

b **Mute Button**
Press once to mute the soundbar.
Press once again to unmute.

c **Info Button**
Press once to display Audio Format (Dolby encoded / PCM), Volume, Sound Mode, and Source information.

d **Mode Button**
Press to cycle through sound modes on Sound Blaster Katana SE (customizable via the Creative app).

e **Display Button**
Press to cycle through LED display brightness. (Bright / Dark / Off)

f **Play / Pause Button**
Press once to play / pause audio playback.

g **Previous Track Button**
Press once to return to previous track.

h **Next Track Button**
Press once to skip to next track.

i **Volume + Button**
Press once to increase volume.
Press and hold to continuously increase the volume.

j **Volume – Button**
Press once to decrease volume.
Press and hold to continuously decrease the volume.

k **RGB Lighting Button**
Press to cycle through RGB Lighting presets on Sound Blaster Katana SE (customizable via the Creative app).

l **LED Brightness - / + Buttons**
Press to decrease / increase LED brightness

m **Bass - / Bass + Buttons**
Press to decrease / increase bass levels

n **Speaker Button**
Press once to switch to speaker output.

o **Headphones Button**
Press once to switch to headphones / headset output.

p **Super X-Fi Button**
Press once cycle through Super X-Fi modes.
(Super X-Fi On / SXFI BATTLE Mode / Super X-Fi Off)

q **TV Source Button**
Press once to switch to TV input.

r **USB Source Button**
Press once to switch to USB input.

s **AUX Source Button**
Press once to switch to AUX input.

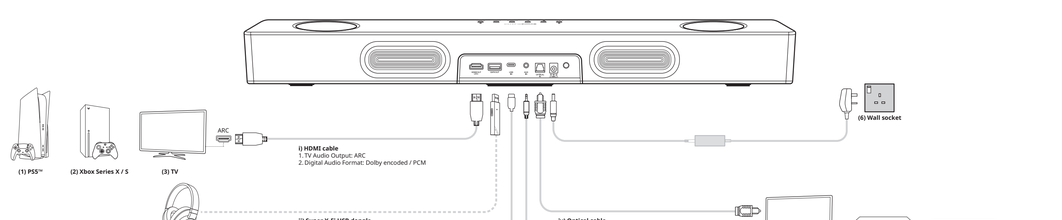
t **Optical Source Button**
Press once to switch to Optical input.

u ***Bluetooth* Button**
Press once to switch to Bluetooth input.
Press and hold to enter Bluetooth pairing mode.

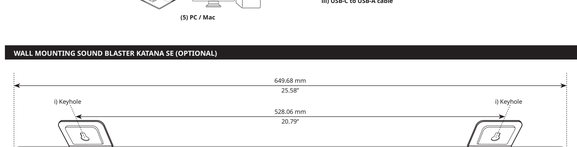
v **Previous Source Button**
Press once to switch to last used input source.

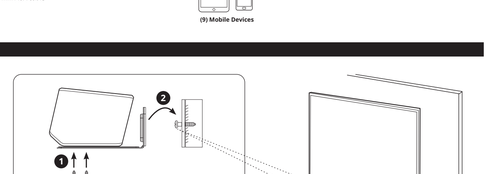
w **C1-C6 Customizable Buttons**
Buttons are customizable through the Creative app.

CONNECTIVITY



WALL MOUNTING SOUND BLASTER KATANA SE (OPTIONAL)





WARNING To prevent injury, this apparatus must be securely attached to the wall in accordance with the installation instructions

a) Determine the mounting position of the soundbar. Ensure that it is properly centered relative to the TV and leveled horizontally.
b) Note and mark out your desired location for the wall mount bracket. Ensure that they do not intersect with buried pipes, conduits, or cabling within the wall.
c) Ensure to mount the plastic anchors into the wall before screwing in the Double-headed Bear Claw Hangers. Tap the the plastic anchors into the wall using a hammer until it is flushed against it.
d) Place the soundbar on the wall mount bracket, then tighten the screws as illustrated to secure it.
e) With the soundbar in position, screw the Double-headed Bear Claw Hangers through the wall mount bracket's keyholes and into the plastic anchors. The flange of the hangers should be flushed against the plastic anchors.

SUPER X-FI PERSONALIZATION

Unleash the performance of Super X-Fi with SXFI App. The app allows you to personalize your Super X-Fi profile through an advanced Head & Ear-Mapping process for a complete Super X-Fi experience.

Download SXFI App from:

iOS App Store Google Play Store

CREATIVE APP

Available on Windows, Android, and iOS devices, set up your product, personalize audio settings, enhance your product's performance, and more with the Creative app:

- Personalize your audio experience with Super X-Fi, Scout Mode, Dolby Digital Decoder, and Audio Mixer
- Enjoy Acoustic Engine features such as Surround, Crystalizer, Bass, Smart Volume, and Dialog+
- Customize RGB Lighting, graphic EQs, and custom buttons
- Perform software, product registration, and more
- Download the Creative app from **creative.com/support/katanaSE**

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Power Adapter Model: GM60-220270-D
Input: 100–240V ~, 50 / 60 Hz 2.0A
Output: 22V ⎓ 2.7A
Soundbar's Power Output: 90W RMS (Tweeter 20W x 2 / Midbass 25W x 2)
Frequency Response: 55–20,000 Hz
***Bluetooth* Version:** *Bluetooth* 5.0
Operating Frequency: 2402–2480 MHz
Operating Range: Up to 10m / 33 ft, measured in open space. Walls and structures may affect range of device.
Maximum RF Output Power: 4 dBm
Supported Bluetooth Profiles:
•A2DP (Advanced Audio Distribution Profile),
•AVRCP (Audio / Video Remote Control Profile)
Supported Codec: SBC
Soundbar Input Rating: 22V ⎓ 2.7A
Maximum Temperature Range: 40°C

Note: Compliance marking are located at the bottom of this product.

OTHER INFORMATION

Please visit **creative.com/compliance/katanaSE** for the user guide, safety and regulatory information, and ErP information where applicable.

Please visit **creative.com/support/katanaSE** for all other support related to your product.

PRODUCT REGISTRATION

Registering your product ensures you receive the most appropriate service and product support available. You can register your product at **www.creative.com/register**. Please note that your warranty rights are not dependent on registration.

Warranty	**Warranty information is supplied with your product in a separate document.** Please keep your Proof of Purchase for the duration of the Warranty period.
Keep this document for future reference.	

DE

ÜBERBLICK

(**A**) *Power-/Bluetooth-Taste*
(**B**) Lautstärke - Taste
(**C**) Lautstärke + Taste
(**D**) Quelltaste
(**E**) Schalfläche Modus

KONNEKTIVITÄT

(**F**) Super X-Fi Taste
(**G**) LED-Anzeige
(**H**) RGB-Beleuchtung
(**I**) Kopfhörerbuchse
(**J**) Mikrofone
(**K**) LED-Anzeige
(**L**) HDMI ARC-Anschluss
(**M**) SXFI OUT Anschluss
(**N**) USB-C-Anschluss
(**O**) 3.5-mm AUX-in-Anschluss
(**P**) Optical-in-Port
(**Q**) DC Netzanschluss

(1) Einführung / Aktion
(i) Funktion
1. Einschalten / Ausschalten
2s - Rufen Sie den Bluetooth Pairing-Modus auf
(1m Bluetooth-Kopplungsmodus) – Beenden Sie den Bluetooth-Kopplungsmodus
(ii) Lautstärke-Taste
Drücken und halten – Die Lautstärke schrittweise verringern
+ – Lautstärke erhöhen
Drücken und halten – Die Lautstärke schrittweise erhöhen
(iii) Quelle / Modus
1. Einmal drücken – HDMI ARC → USB → OPTICAL → AUX → BLUETOOTH
1 – Filme → Musik → Spiele → Effekte aus
1 – Super X-Fi Ein → SXFI BATTLE Modus → Super X-Fi Aus
(2) LED-Anzeige
(i) Status
Weiß – Ein
Blau – Bluetooth – Einschalten
Leuchtet rot – Ausschalten (Standby-Modus)
Leuchtet gelb – Netzwerk-Standby
Leuchtet blau – Bluetooth verbunden
Blinkt blau – Bluetooth-Kopplungsmodus
Weiß blinkend – Warten auf BLE-Verbindung
Leuchtet orange – Super X-Fi Aus
Leuchtet grün – Super X-Fi Ein
Leuchtet Dunkelblau – SXFI BATTLE Mode Ein
Rot blinkend – Super X-Fi profil wird geladen
LED aus – Super X-Fi ist nicht verfügbar (Lautsprechermodus)
v) LED-Anzeige
vi) Quelle / Funktion
HDMI ARC-Modus
USB-Audiomodus
Optical-in
AUX-in
Bluetooth-Kopplungsmodus
Bluetooth-Modus

INFRAROT-FERNBEDIENUNG

(**a**) **Netzschalter**
Drücken Sie einmal, um die Soundbar einzuschalten.
Drücken Sie noch einmal, um sie auszuschalten.
(**b**) **Stummschaltetaste**
Drücken Sie einmal, um die Soundbar stumm zu schalten.
Drücken Sie einmal, um die Stummschaltung aufzuheben.
(**c**) **Info-Schaltfläche**
Drücken Sie einmal, um Audioformat (Dolby-kodiert / PCM), Lautstärke, Soundmodus und Quelleninformationen anzuzeigen.
(**d**) **Modustaste**
Drücken Sie, um durch die Soundmodi von Sound Blaster Katana SE zu blättern (anpassbar über die Creative App).
(**e**) **Anzeigeschaltfläche**
Drücken Sie, um durch die Helligkeit der LED-Anzeige zu blättern. (Hell / Dunkel / Aus)
(**f**) **Wiedergabe- / Pause-Taste**
Drücken Sie einmal, um die Audiowiedergabe abzuspielen/ anzuhalten.
(**g**) **Schaltfläche für den vorherigen Titel**
Drücken Sie einmal, um zum vorherigen Titel zurückzukehren.
(**h**) **Nächster Track-Button**
Drücken Sie einmal, um zum nächsten Titel zu springen.
(**i**) **Lautstärke + Taste**
Drücken Sie einmal, um die Lautstärke zu erhöhen.
Gedrückt halten, um die Lautstärke kontinuierlich zu erhöhen.
(**j**) **Lautstärke – Taste**
Drücken Sie einmal, um die Lautstärke zu verringern.
Gedrückt halten, um die Lautstärke kontinuierlich zu verringern.
(**k**) **RGB-Beleuchtungstaste**
Drücken Sie, um durch die RGB-Beleuchtungsvoreinstellungen von Sound Blaster Katana SE zu blättern (anpassbar über die Creative-App).
(**l**) **LED-Helligkeit - / + Tasten**
Drücken Sie, um die LED-Helligkeit zu verringern/erhöhen.
(**m**) **Bass – / Bass + Tasten**
Drücken, um die Bassregel zu verringern/erhöhen.
(**n**) **Lautsprechertaste**
Drücken Sie einmal, um zur Lautsprechernausgabe zu wechseln.
(**o**) **Kopfhörer-Taste**
Drücken Sie einmal, um zur Kopfhörer-/headset-Ausgabe zu wechseln.
(**p**) **Super X-Fi Taste**
Drücken Sie einmal, um durch die Super X-Fi-Modi zu wechseln.
(Super X-Fi Ein / SXFI BATTLE Modus / Super X-Fi Aus)
(q) TV-Quelltaste
Drücken Sie einmal, um zum TV-Eingang zu wechseln.
(r) USB-Quelltaste
Drücken Sie einmal, um zum USB-Eingang zu wechseln.
(s) AUX-Quelltaste
Drücken Sie einmal, um zum AUX-Eingang zu wechseln.
(t) Taste für optische Quelle
Drücken Sie einmal, um zum optischen Eingang zu wechseln.
(u) Bluetooth-Taste
Drücken Sie einmal, um zum Bluetooth-Eingang zu wechseln.
Drücken Sie einmal, um den Bluetooth-Kopplungsmodus zu wechseln.
(v) Schaltfläche für vorherige Quelle
Drücken Sie einmal, um zur zuletzt verwendeten Eingangsquelle zu wechseln.
(w) C1-C6 Anpassbare Tasten
Schaltflächen können über die Creative-App angepasst werden.

AAA-Batterien nicht im Lieferumfang enthalten

FR

APERÇU

(**A**) Bouton d'alimentation / *Bluetooth*
(**B**) Bouton Volume -
(**C**) Bouton Volume +
(**D**) Bouton Source
(**E**) Bouton Mode

CONNECTIVITÉ

(**F**) Bouton Super X-Fi
(**G**) Voyants LED
(**H**) Éclairage RVB
(**I**) Port casque
(**J**) Microphones
(**K**) Affichage LED
(**L**) Port HDMI ARC
(**M**) Port de sortie SXFI
(**N**) Port USB-C
(**O**) Port d'entrée AUX 3.5 mm
(**P**) Port optique
(**Q**) Port d'alimentation CC

1) Bouton / Action
ii) Fonction
1 – Marche / Arrêt
2s – Entrée en mode de couplage *Bluetooth*
(1 m mode de jumelage *Bluetooth*) – Quitter le mode de couplage *Bluetooth*
1 – Diminuer le Volume
Appuyez maintenir la touche enfoncée – Le volume diminue graduellement
1 – Augmenter le Volume
Appuyez et maintenir la touche enfoncée – Le volume augmente graduellement
1 – HDMI ARC → USB → OPTICAL → AUX → BLUETOOTH
1 – Film → Musique → Jeu → Effets Arrêt
1 – Super X-Fi Marche → SXFI BATTLE Mode → Super X-Fi Arrêt
2) Indicateur LED
iii) Statut
Blanc fixe – Marche
Rouge fixe – Éteint (mode veille)
Jaune fixe – Veille Réseau
Bleu fixe – Bluetooth connecté
Bleu clignotant – Mode appariement Bluetooth
Blanc clignotant – Attente de connexion BLE
Orange fixe – Super X-Fi Arrêt
Vert fixe – Super X-Fi Marche
Bleu foncé fixe – SXFI BATTLE Mode activé
Rouge clignotant – Chargement du profil Super X-Fi
LED éteinte – Super X-Fi indisponible (mode haut-parleur)
v) Affichage LED
vi) Source / Fonction
Mode HDMI ARC
Mode Audio USB
Entrée optique
Entrée auxiliaire
Mode Appairage Bluetooth
Mode Bluetooth

TÉLÉCOMMANDE IR

(**a**) **Bouton d'alimentation**
Appuyez une fois sur le bouton pour activer la barre de son.
Appuyez une nouvelle fois pour passer l'étendre.
(**b**) **Bouton muet**
Appuyez une fois sur ce bouton pour désactiver la barre de son.
Appuyez une nouvelle fois pour le réactiver.
(**c**) **Bouton Info**
Appuyez une fois pour afficher le format audio (Dolby encodé / PCM), le volume, le mode de son et la source.
(**d**) **Bouton Mode**
Appuyez dessus pour faire défiler les modes de son sur le Sound Blaster Katana SE (personnalisable par l'application Creative).
(**e**) **Bouton d'affichage**
Appuyez sur ce bouton pour défiler la luminosité de l'écran LED (Lumineux / Sombre / Éteint).
(**f**) **Bouton Marche / Pause**
Appuyez une fois pour lire / mettre en pause le lecteur audio.
(**g**) **Bouton Piste précédente**
Appuyez une fois pour revenir à la piste précédente.
(**h**) **Bouton Piste suivante**
Appuyez une fois pour passer à la piste suivante.
(**i**) **Bouton Volume +**
Appuyez une fois pour augmenter le volume.
Maintenir appuyé pour augmenter progressivement le volume.
(**j**) **Bouton Volume –**
Appuyez une fois pour diminuer le volume.
Maintenir appuyé pour diminuer progressivement le volume.
(**k**) **Bouton Luminosité RGB**
Appuyez pour faire défiler les préréglages de luminosité RGB du Sound Blaster Katana SE (personnalisable via l'application Creative).
(**l**) **Boutons Luminosité LED + /-**
Appuyer pour augmenter / diminuer la luminosité des LED
(**m**) **Boutons basses – / basses +**
Appuyer pour diminuer / augmenter le niveau des basses
(**n**) **Bouton Haut-parleur**
Appuyez une fois pour passer en mode Haut-parleur.
(**o**) **Bouton Écouteurs**
Appuyez une fois pour passer en mode Écouteurs / Casque.
(**p**) **Bouton Super X-Fi**
Appuyez une fois pour faire défiler les modes Super X-Fi
(Super X-Fi Marche / SXFI BATTLE Mode / Super X-Fi Arrêt)
(**q**) **Bouton Source TV**
Appuyez une fois pour passer en mode entrée TV.
(**r**) **Bouton Source USB**
Appuyez une fois pour passer en mode entrée USB
(**s**) **Bouton Source AUX**
Appuyez une fois pour passer en mode entrée AUX.
(**t**) **Bouton Source optique**
Appuyez une fois pour passer en mode entrée optique.
(**u**) **Bouton Bluetooth**
Appuyez une fois pour passer en mode Bluetooth.
Appuyez et maintenir appuyé pour le mode de couplage Bluetooth.
(**v**) **Bouton Source précédente**
Appuyez une fois pour revenir à la dernière source utilisée.
(**w**) **Boutons personnalisables C1-C6**
Ces boutons sont personnalisables par l'application Creative.

Piles AAA non incluses

IT

PANORAMICA

(**A**) Pulsante alimentazione / *Bluetooth*
(**B**) Pulsante volume -
(**C**) Pulsante volume +
(**D**) Pulsante sorgente
(**E**) Pulsante modalità

CONNETTIVITÀ

(**F**) Pulsante Super X-Fi
(**G**) Indicatori LED
(**H**) Illuminazione RGB
(**I**) Porta cuffie
(**J**) Microfoni
(**K**) Display LED
(**L**) Porta HDMI ARC
(**M**) Porta di uscita SXFI
(**N**) Porta USB-C
(**O**) Porta di ingresso AUX da 3.5 mm
(**P**) Porta ottica
(**Q**) Porta di alimentazione CC

1) Pulsante / Azione
i) Funzione
1 – Accensione attiva / disattiva
2s – Accesso alla modalità di sincronizzazione Bluetooth
(1 m modalità di sincronizzazione/Bluetooth) – Uscita dalla modalità di sincronizzazione Bluetooth
ii) Pulsante Volume
Tieni premuto – Diminuisce gradualmente il volume
1 – Aumento volume
Tieni premuto – Aumenta gradualmente il volume
1 – HDMI ARC → USB → OPTICAL → AUX → BLUETOOTH
1 – Film → Musica → Jeu → Effetti spenti
1 – Super X-Fi On → SXFI BATTLE Mode → Super X-Fi Off
iii) Indicatore LED
iii) Stato
Bianco fisso - acceso
Rosso fisso - Spegnimento (modalità standby)
Giallo fisso – standby di rete
Blu fisso – Bluetooth connesso
Blu lampeggiante – modalità di accoppiamento Bluetooth
Bianco lampeggiante – In attesa della connessione BLE
Arancione fisso – Super X-Fi off
Verde fisso – Super X-Fi On
Blu fisso – SXFI BATTLE Mode on
Rosso lampeggiante – caricamento in corso profilo Super X-Fi
LED spento – Super X-Fi non disponibile (modalità altoparlante)
v) Display LED
vi) Sorgente / Funzione
Modalità HDMI ARC
Modalità audio USB
Ingresso ottico
Ingresso AUX
Modalità di sincronizzazione Bluetooth
Modalità Bluetooth

TELECOMANDO A INFRAROSSI

(**a**) **Pulsante di accensione**
Premere una volta per accendere la soundbar.
Premere di nuovo per spegnerla.
(**b**) **Pulsante Disattiva**
Premere una volta per silenziare la soundbar. Premere di nuovo per riattivare l'audio.
(**c**) **Pulsante informazioni**
Premere una volta per visualizzare il formato audio (codificato Dolby / PCM), il volume, la modalità audio e le informazioni sulla sorgente.
(**d**) **Pulsante modalità**
Premere per ciclare le modalità audio sulla Sound Blaster Katana SE (personalizzabile tramite l'app Creative).
(**e**) **Pulsante display**
Premere per ciclare le opzioni di luminosità del display a LED (Chiaro / Scuro / Off)
(**f**) **Pulsante riproduzione / pausa**
Premere una volta per riprodurre o mettere in pausa la riproduzione audio.
(**g**) **Pulsante brano precedente**
Premere una volta per tornare al brano precedente.
(**h**) **Pulsante brano successivo**
Premere una volta per passare al brano successivo.
(**i**) **Pulsante volume +**
Premere una volta per aumentare il volume.
Mantenetelo premuto per aumentare il volume del formato continuo.
(**j**) **Pulsante volume –**
Premere una volta per diminuire il volume.
Mantenetelo premuto per diminuire progressivamente il volume.
(**k**) **Pulsante di illuminazione RGB**
Premere per ciclare le opzioni di illuminazione RGB della Sound Blaster Katana SE (personalizzabile tramite l'app Creative).
(**l**) **Pulsanti di luminosità del LED - / +**
Premere per diminuire / aumentare la luminosità del LED
(**m**) **Pulsanti Bassi – / Bassi +**
Premere per diminuire/aumentare il livello dei bassi
(**n**) **Pulsante speaker**
Premere una volta per passare a uscita altoparlante.
(**o**) **Pulsante cuffie**
Premere una volta per passare all'uscita cuffie / auricolari.
(**p**) **Pulsante Super X-Fi**
Premere una volta per scorrere le modalità Super X-Fi. (Super X-Fi On / SXFI BATTLE Mode / Super X-Fi Off)
(**q**) **Pulsante sorgente TV**
Premere una volta per passare all'ingresso TV.
(**r**) **Pulsante sorgente USB**
Premere una volta per passare all'ingresso USB.
(**s**) **Pulsante sorgente AUX**
Premere una volta per passare all'ingresso AUX.
(**t**) **Pulsante sorgente ottica**
Premere una volta per passare all'ingresso ottico.
(**u**) **Pulsante Bluetooth**
Premere una volta per passare alla modalità Bluetooth.
Tenere premuto per inserire la modalità di sincronizzazione Bluetooth.
(**v**) **Pulsante sorgente precedente**
Premere una volta per passare all'ultima sorgente d'ingresso utilizzata.
(**w**) **Pulsanti personalizzabili C1-C6**
Pulsanti personalizzabili con l'app Creative.

Batterie AAA non incluse

ES

INFORMACIÓN GENERAL

(**A**) Botón de encendido / *Bluetooth*
(**B**) Botón de volumen -
(**C**) Botón de volumen +
(**D**) Botón de alimentación
(**E**) Botón Modo

CONECTIVIDAD

(**F**) Botón Super X-Fi
(**G**) Indicador LED
(**H**) Iluminación RGB
(**I**) Puerto de auriculares
(**J**) Micrófonos
(**K**) Pantalla LED
(**L**) Puerto HDMI ARC
(**M**) Puerto SXFI out
(**N**) Puerto USB-C
(**O**) Puerto de entrada auxiliar 3.5 mm
(**P**) Puerto óptico
(**Q**) Puerto de alimentación CC

1) Botón / Acción
i) Función
1 – Encender / Apagar
2s – Entra en modo emparejar *Bluetooth*
x1 (en el modo de emparejamiento *Bluetooth* – Salir del modo de emparejamiento de *Bluetooth*
x1 – Bajar volumen
Aprieta y mantenga apretado – Disminuye el volumen gradualmente
x1 – Subir volumen
Aprieta y mantenga apretado – Incrementa el volumen gradualmente
x1 – HDMI ARC → USB → OPTICAL → AUX → BLUETOOTH
x1 – Películas → Música → Juegos → Efectos desactivados
x1 – Super X-Fi Activado → SXFI BATTLE Mode → Super X-Fi desactivado
2) Indicador LED
ii) Estado
Blanco fijo – encendido
Rojo fijo – Suspendido (modalidad standby)
Giallo fisso – standby di rete
Blu fisso – Bluetooth conesso
Blu lampeggiante – modalità di accoppiamento Bluetooth
Bianco lampeggiante – In attesa della connessione BLE
Arancione fisso – Super X-Fi off
Verde fisso – Super X-Fi On
Blu fisso – SXFI BATTLE Mode on
Rojo parpadeante – Cargando perfil Super X-Fi
LED Off – Super X-Fi no está disponible (Modo altavoz)
v) Pantalla LED
vi) Fuente / Función
Modo HDMI ARC
Modo USB Audio
Entrada óptica
Entrada auxiliar
Modo Bluetooth emparejar
Modo Bluetooth

MANDO A DISTANCIA POR INFRARROJOS

(**a**) **Botón de encendido**
Presione una vez para encender la barra de sonido.
Presione otra vez para apagarla.
(**b**) **Botón de silencio**
Presione una vez para silenciar la barra de sonido.
Presione una vez más para activar el sonido.
(**c**) **Botón de información**
Presione una vez para visualizar el formato audio (codificado Dolby / PCM), el volumen, el modo de sonido y la información de la fuente.
(**d**) **Botón de modo**
Presione para cambiar los modos de sonido en Sound Blaster Katana SE (personalizable mediante la aplicación Creative).
(**e**) **Botón de pantalla**
Presione para recorrer el brillo de la pantalla LED. (Brillante / Oscuro / Apagado)
(**f**) **Botón de reproducción / pausa**
Presione una vez para reproducir / pausar la reproducción de audio.
(**g**) **Botón pista anterior**
Presione una vez para volver a la pista anterior.
(**h**) **Botón de pista siguiente**
Presione una vez para pasar a la pista siguiente.
(**i**) **Volumen + Botón**
Presione una vez para aumentar el volumen.
Mantenga pulsado para aumentar el volumen de forma continua.
(**j**) **Volumen – Botón**
Presione una vez para disminuir el volumen.
Mantenga pulsado para disminuir progresivamente el volumen.
(**k**) **Botón de iluminación RGB**
Presione para recorrer los ajustes preestablecidos de iluminación RGB en Sound Blaster Katana SE (personalizable mediante la aplicación Creative).
(**l**) **Botones de brillo de LED - / +**
Presione para disminuir / incrementar el brillo del LED
(**m**) **Botones Graves - / Graves +**
Aprete para disminuir/incrementar los niveles de graves
(**n**) **Botón de altavoz**
Presione una vez para cambiar a la salida de altavoz.
(**o**) **Botón de auriculares**
Presione una vez para cambiar a la salida de auriculares.
(**p**) **Botón Super X-Fi**
Presione una vez para recorrer los modos Super X-Fi.
(Super X-Fi Activado / SXFI BATTLE Mode / Super X-Fi Off)
(**q**) **Botón de fuente de TV**
Presione una vez para cambiar a la entrada de TV.
(**r**) **Botón de fuente USB**
Presione una vez para cambiar a la entrada USB.
(**s**) **Botón de fuente AUX**
Presione una vez para cambiar a la entrada AUX.
(**t**) **Botón de fuente óptica**
Presione una vez para cambiar a la entrada óptica.
(**u**) **Botón Bluetooth**
Presione una vez para cambiar a la entrada Bluetooth.
Mantenga presionado para entrar en modo de emparejamiento de Bluetooth.
(**v**) **Botón de fuente anterior**
Presione una vez para cambiar a la última fuente de entrada utilizada.
(**w**) **Botones personalizables C1-C6**
Los botones se pueden personalizar a través de la aplicación Creative.

Pilas AAA no incluidas

NL

OVERZICHT

(**A**) *Aan / uit / Bluetooth-knop*
(**B**) Volume - knop
(**C**) Volume + knop
(**D**) Bron-knop
(**E**) Modus-knop

AANSLUITINGEN

(**F**) Super X-Fi knop
(**G**) Led-indicatoren
(**H**) RGB-verlichting
(**I**) Hoofdtelefoonaansluiting
(**J**) Microfoons
(**K**) LED-display
(**L**) HDMI ARC-poort
(**M**) SXFI uitgangspoort
(**N**) USB-C port
(**O**) AUX-ingang voor 3.5 mm
(**P**) Optische ingangsaansluiting
(**Q**) Poort voor gelijkspanning

1) Knop / Handeling
i) Functie
1 – Inschakelen / uitschakelen
2 sec. – Bluetooth-koppelingsmodus activeren
x1 (modus Bluetooth-koppelingsmodus) – Bluetooth-koppelingsmodus afsluiten
1 – Volume verlagen
Ingedrukt houden – Volume geleidelijk verlagen
1 – Volume verhogen
Ingedrukt houden – Volume geleidelijk verhogen
1 – HDMI ARC → USB → OPTICAL → AUX → BLUETOOTH
1 – Film → Muziek → Spelen → Effecten uit
1 – Super X-Fi aan → SXFI BATTLE Modus → Super X-Fi uit
2) Led-indicator
ii) Status
Continu wit – ingeschakeld
Continu rood – Stand-by modus (stand-bymodus)
Continu geel – netwerk stand-by
Continu blauw – Bluetooth verbonden
Knipperend blauw – Bluetooth-koppelingsmodus
Knipperend wit – Wachten op BLE-verbinding
Continu oranje – Super X-Fi uit
Continu groen – Super X-Fi aan
Donkerblauw – SXFI Batts Mode aan
Knipperend rood – Super X-Fi-profiel wordt geladen
Led uit – Super X-Fi is niet beschikbaar (luidsprekermodus)
v) Led-scherm
vi) Bron / Functie
HDMI ARC-modus
USB-audiomodus
Optische ingang
AUX-ingang
Bluetooth-koppelingsmodus
Bluetooth-modus

INFRAROOD AFSTANDSBEDIENING

(**a**) **Aan/uit-knop**
Eén keer indrukken om de soundbar in te schakelen.
Nogmaals indrukken om de soundbar uit te schakelen.
(**b**) **Demp-knop**
Eén keer indrukken om de soundbar te dempen.
Nogmaals indrukken om de demping te annuleren.
(**c**) **Info-knop**
Eenmaal indrukken om het audioformaat (Dolby gecodeerd/PCM), Volume, Geluidsmodus, en Broninformatie weer te geven.
(**d**) **Modus-knop**
Indrukken om de geluidsmodi van de Sound Blaster Katana SE te doorlopen (aan te passen via de Creative-app).
(**e**) **Scherm-knop**
Indrukken om de helderheid van het led-scherm te doorlopen. (Helder / Donker / Uit)
(**f**) **Afspelen / pauzeren-knop**
Eenmal indrukken om audio af te spelen / te pauzeren.
(**g**) **Vorige nummer-knop**
Eenmaal indrukken om terug naar het vorige nummer te gaan.
(**h**) **Volgende nummer-knop**
Eenmaal indrukken om naar het volgende nummer te gaan.
(**i**) **Volume + knop**
Eén keer indrukken om het volume te verhogen.
Ingedrukt houden om het volume geleidelijk te verhogen.
(**j**) **Volume – knop**
Eén keer indrukken om het volume te verlagen.
Ingedrukt houden om het volume geleidelijk te verlagen.
(**k**) **RGB-verlichtingknop**
Indrukken om de voorinstellingen voor RGB-verlichting op de Sound Blaster Katana SE te doorlopen (aan te passen via de Creative-app).
(**l**) **Led-helderheid - / + knoppen**
Indrukken om de helderheid te verlagen/verhogen
(**m**) **Bas <Pas +knoppen**
Indrukken om de basniveaus te verlagen/verhogen
(**n**) **Luidsprekerknop**
Eenmaal indrukken om over te schakelen naar de luidsprekeruitgang.
(**o**) **Hoofttelefoonknop**
Eenmaal indrukken om over te schakelen naar de hoofttelefoon/-headsetuitgang.
(**p**) **Super X-Fi knop**
Eenmaal indrukken om de Super X-Fi-modi te doorlopen.
(Super X-Fi aan / SXFI BATTLE Mode / Super X-Fi Off)
(**q**) **TV-bron-knop**
Eenmaal indrukken om over te schakelen naar de TV-ingang.
(**r**) **USB-bron-knop**
Eenmaal indrukken om over te schakelen naar de USB-ingang.
(**s**) **AUX-bron-knop**
Eenmaal indrukken om over te schakelen naar de AUX-ingang.
(**t**) **Optische bron-knop**
Eenmaal indrukken om over te schakelen naar de optische ingang.
(**u**) **Bluetooth-knop**
Eenmaal indrukken om over te schakelen naar de Bluetooth-ingang.
Ingedrukt houden om de Bluetooth-koppelingsmodus te activeren.
(**v**) **Vorige bron-knop**
Eenmaal indrukken om over te schakelen naar de laatst gebruikte ingangsbron.
(**w**) **C1-C6 Aanpasbare knoppen**
Knoppen kunnen worden aangepast via de Creative-app.

AAA-batterijen niet meegeleverd

NO

OVERSIKT

(**A**) Strøm / *Bluetooth*-knapp
(**B**) Volum - knapp
(**C**) Volum + knapp
(**D**) Kildeknapp
(**E**) Modusknapp

TILKOBLINGER

(**F**) Super X-Fi-knapp
(**G**) LED-indikatorer
(**H**) RGB-belysning
(**I**) Hodetelefonkontakt
(**J**) Mikrofoner
(**K**) LED-display
(**L**) HDMI ARC port
(**M**) SXFI utgangsport
(**N**) USB-C port
(**O**) 3.5 mm inngangsport til AUX
(**P**) Optisk inngang
(**Q**) Likestrømsport

1) Knapp / Handling
i) Funksjon
1 – Strøm PÅ / Strøm AV
2s – Gå inn i Bluetooth sammenkoblingsmodus
(1 Meter mer i Bluetooth sammenkoblingsmodus) – Avslutt Bluetooth sammenkoblingsmodus
1 – Senk volumet
Trykk og hold – Reduser volumet gradvis
1 – Øk volumet
Trykk og hold – Øk volumet gradvis
1 – HDMI ARC > USB > OPTICAL > AUX > BLUETOOTH
1 – Film > Musikk > Spill > Effekter av
1 – Super X-Fi på > SXFI BATTLE Modus

PRODUCT REGISTRATION AND WARRANTY

Registering your product ensures you receive the most appropriate service and product support available. You can register your product at **creative.com/register**. Please note that your warranty rights are not dependent on registration.

Creative warrants the included Creative-branded hardware product (the "Product") against defects in materials and workmanship ("Defect(s)") for twelve (12) months (for the European Union, twenty-four (24) months (including all wear and tear, subject to certain exceptions as stated in the EU Directive 1999/44/EC) from the date of purchase. The Creative Limited Hardware Warranty (the "Warranty") does not cover (but not limited to) consumable parts, such as batteries or protective coatings, that due to their normal use, wear and tear, tend to diminish over time; normal wear and tear, accidents or misuse. You must provide Creative proof of original purchase of the Product by a dated itemized receipt to be eligible for the Warranty. If a Defect arises and a valid claim is received during the applicable Warranty Period, Creative will at its sole option, service the Product at no charge using new or refurbished replacement parts at our sole discretion. Warranty benefits are in addition to rights provided under local consumer laws.

For Australia only: Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. Warranty period for repairs or refurbished goods will be the same type rather than being repaired. Refurbished parts may be used to repair the goods. [Address: Creative Technology Ltd, 31 International Business Park, #03-01, Singapore 609921. Telephone: +65 6895 4101 (standard international call charges apply).]

[EN] For the full terms and detailed information on the Warranty, please visit **creative.com/compliance/katana5E**, or scan the QR code. A printed copy is available upon request to Creative Labs (UK) Ltd., Inc., 1900 Mcarthy Boulevard, Suite 100, Milpitas, CA 95035.

[DE] PRODUKTREGISTRIERUNG UND GARANTIE
Die vollständigen Bedingungen und detaillierten Informationen über die Garantie finden Sie unter **creative.com/compliance/katana5E** oder indem Sie den QR-Code scannen.

[ES] ENREGISTREMENT ET GARANTIE DU PRODUIT
Pour obtenir des conditions complètes et des informations détaillées sur la garantie, veuillez consulter le site **creative.com/compliance/katana5E** ou scanner le code QR.

[IT] REGISTRAZIONE DEL PRODOTTO E GARANZIA
Tutti i termini e le informazioni dettagliate sulla garanzia sono disponibili visitando sul sito **creative.com/compliance/katana5E** o eseguendo la scansione del codice QR.

[PT] REGISTRO E GARANTIA DO PRODUTO
Para consultar todas as condições e/ou informação detalhada sobre a garantia, visite **creative.com/compliance/katana5E** e escaneie o código QR.

[NL] PRODUCTREGISTRATIE EN GARANTIE
Voor de volledige voorwaarden en gedetailleerde garantie-informatie, ga naar **creative.com/compliance/katana5E** of scan de QR-code.

[PL] REJESTRACJA PRODUKTU I GWARANCJA
Wszystkie warunki gwarancji i szczegółowe informacje o niej można znaleźć pod adresem **creative.com/compliance/katana5E**. Dostęp do nich można uzyskać, skanując przyciski kod QR.

[NO] PRODUKTREGISTRERING OG GARANTI
For fullstendige vilkår og detaljert informasjon om garantien, besøk **creative.com/compliance/katana5E** eller skann QR-koden.

[SV] PRODUKTREGISTRERING OCH GARANTI
För fullständiga villkor och detaljerad information om garantin, besök **creative.com/compliance/katana5E** eller skanna QR-koden.

[DA] PRODUKTREGISTRERING OG GARANTI
For fulde vilkår og detaljerede oplysninger om garantien, besøg venligst **creative.com/compliance/katana5E** eller scan QR-koden.

[CZ] REGISTRACE PRODUKTU A ZÁRUKA
Kompletní podmínky a podrobné informace o záruce najdete na adrese **creative.com/compliance/katana5E** nebo po naskenování QR kódu.

EAC
TVRT OBOPУДОВАЊЕ **зауокови гаранције**
Номер Модела, Произведено за ЕАЕ/ЕАС, Creative Technologies LTD Bt 2.7A.
Произвођач, Creative Labs Pte. Ltd.
Страна производње: Кинеска

Власник и адреса представника за техничке сврхе:
Руска Федерација, Москва, 111123, проваја Грјетнино, Обленскине шоссе, д.2, к.216,
телефон: +7 (495) 300-00-34
Електронска адреса: proxy.russia@mail.com
Власник и адреса представника за техничке сврхе:
Руска Федерација, Москва, 111123, проваја Грјетнино, Обленскине шоссе, д.2, к.216,
телефон VII, комната No3, основовајућ/овлашћени регистрациони новац: 1177746150779,
новац телефона: +7(495)723-23-71
адреса електронске поште, info@mingtech.ru

Данске компетентне/овлашћене тијела за соответствующих органа таможенског савеза (Русија, Белорусија и Казахстан) по вредности соответне продукции:

Да информацијама о продаји елиминатора, пожалуйста, посетите гарантийный талон из комплекта поставки за производ (месец и год) Уградња на уређају.

Данске упутства отвечает требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования» утв. Решением КТС от 16.08.2011 г. No768.
Техничеста регламентна Таможенного союза ТР ТС 020/2011 "Електромагнетни компатибилитет технических средстве" утв. Решением КТС от 09.12.2011 г. No879

ТЕХНИЧЕСКИЙ РЕГЛАМЕНТ Евразийского экономического союза «О ограничении применения опасных веществ в изделиях электронной и радиоэлектронной» (ТР ЕАЭС 037/2016) ПРИНЯТ Решением Совета Евразийской экономической комиссии от 18 октября 2016 г. No. 113

© 2023 Creative Technology Ltd. All rights reserved. Creative and the Creative logo are trademarks or registered trademarks
of Creative Technology Ltd in the United States and/or other countries. Manufactured under license from Dolby Laboratories.
Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation. The terms HDMI,
HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing
Administrator, Inc. The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use
of such marks by Creative Technology Ltd is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective
owners. All specifications are subject to change without notice. Actual product may differ slightly from images shown. All
images are for illustration purposes only.

S

OVERSIKT
(A) Sterkt 2-Bluetooth-knapp
(B) Lydsynkr. - knapp
(C) Lydsynkr. + knapp
(D) Kallknapp
(E) Lagringsknapp
(F) Support X-Fi-knapp
(G) LED-STYRKEDYP
(H) Headset-port
(I) Mikrofoner
(K) LED-display
(L) HDMI-DEL-PORT
(M) SXFI-out-port
(N) USB-port
(O) 3,5 mm AUX-inngangsport
(P) Optisk inngangsport
(Q) Lysmonitorinnsprøyting

I) Knapp / Åtgärd
II) Funktion
X1 - Slå på/av
2s - Gå in i Bluetooth-parningsläget
x1 (i Bluetooth-parningsläge) – Avbryta Bluetooth-parningsläge
x2 - Byta ljudläge
Tryck och hålll kvar – Minska gradvis volym
x1 – Öka volym
Tryck och hålll kvar – Öka gradvis volym
x1 – HDMI ARC + USB + OPTICAL + AUX + BLUETOOTH
x2 – HDMI ARC + USB + OPTICAL + AUX + BLUETOOTH
x1 – Super X-Fi On + SXFI BATTLE Mode + Super X-Fi Off

III) LED-indikator
IV) Status
Fast vit – strömpå
Fast röd – Avstängning (standby-läge)
Fast gul – Nätverksstandby
Blinkar röd – Bluetooth-ansluten
Blinkar blå – Bluetooth-parkopplingsläge
Blinkar vit – vänstar till BLE-anslutning
Fast orange – Super X-Fi On
Fast grön – Super X-Fi på
Fast blå – SXFI BATTLE Mode aktiverat
Blinkar röt – Laddar Super X-Fi batteri
Lysdioden är släckt – Super X-Fi är inte tillgänglig (frånkopplat)

V) LED-STYRKEDYP
VI) SXFI BATTLE MODE
Tryck ned knappen i minst 3 sekunder, för att slå på/av Super X-Fi-läget. Du kan ändra ljudläge genom att trycka ned knappen i 2 sekunder.

VII) Knapp / Åtgärd
VIII) Funktion
X1 - Tryck ned knappen i minst 3 sekunder, för att slå på/av SXFI BATTLE Mode + Super X-Fi Off
2x - Byt ljudläge i SXFI BATTLE Mode + Super X-Fi Off
x1 (i SXFI BATTLE Mode + Super X-Fi Off läge) – Avbryta SXFI BATTLE Mode + Super X-Fi Off läge

IX) LED-indikator
X) Status
Fast vit – strömpå
Fast röd – Avstängning (standby-läge)
Fast gul – Nätverksstandby
Blinkar röd – Bluetooth-ansluten
Blinkar blå – Bluetooth-parkopplingsläge
Blinkar vit – vänstar till BLE-anslutning
Fast orange – Super X-Fi On
Fast grön – Super X-Fi på
Fast blå – SXFI BATTLE Mode aktiverat
Blinkar röt – Laddar Super X-Fi batteri
Lysdioden är släckt – Super X-Fi är inte tillgänglig (frånkopplat)

XI) LED-STYRKEDYP
XII) SXFI BATTLE MODE
Tryck ned knappen i minst 3 sekunder, för att slå på/av SXFI BATTLE Mode + Super X-Fi Off läge. Du kan ändra ljudläge genom att trycka ned knappen i 2 sekunder.

XIII) Knapp / Åtgärd
XIV) Funktion
X1 - Tryck ned knappen i minst 3 sekunder, för att slå på/av SXFI BATTLE Mode + Super X-Fi On
2x - Byt ljudläge i SXFI BATTLE Mode + Super X-Fi On läge
x1 (i SXFI BATTLE Mode + Super X-Fi On läge) – Avbryta SXFI BATTLE Mode + Super X-Fi On läge

XV) LED-indikator
XVI) Status
Fast vit – strömpå
Fast röd – Avstängning (standby-läge)
Fast gul – Nätverksstandby
Blinkar blå – Bluetooth-parkopplingsläge
Blinkar vit – vänstar till BLE-anslutning
Fast orange – Super X-Fi On
Fast grön – Super X-Fi på
Fast blå – SXFI BATTLE Mode aktiverat
Blinkar röt – Laddar Super X-Fi batteri
Lysdioden är släckt – Super X-Fi är inte tillgänglig (frånkopplat)

XVII) LED-STYRKEDYP

[SV] Om du vill ändra ljudläge i SXFI BATTLE Mode + Super X-Fi On läge, tryck ned knappen i 2 sekunder.

[DA] Hvis du vil ændre lydtilstand i SXFI BATTLE Mode + Super X-Fi On tilstand, skal du blot trykke knappen i 2 sekunder.

[CZ] Pokud chcete změnit zvukový režim v SXFI BATTLE Mode + Super X-Fi On, stačí jen na 2 sekundy stisknout tlačítko.

[PL] Jeśli chcesz zmienić tryb dźwięku w SXFI BATTLE Mode + Super X-Fi On, wystarczy nacisnąć przycisk na 2 sekundy.

[NO] Hvis du vil endre lydmodus i SXFI BATTLE Mode + Super X-Fi On, er det nok å trykke knappen i 2 sekunder.

[FI] Jos haluat vaihtaa äänitilan SXFI BATTLE Mode + Super X-Fi On -tilassa, riittää painaa nappia 2 sekuntia.

[HU] Ha szeretné megváltoztatni a hangmódot SXFI BATTLE Mode + Super X-Fi On mód esetén, elegendő megnyomni a gombot 2 másodpercre.

[RO] Dacă doriți să schimbați modul sunet în SXFI BATTLE Mode + Super X-Fi On, este suficient să apăsați butonul pe 2 secunde.

[PT] Se quiser alterar o modo de som no SXFI BATTLE Mode + Super X-Fi On, basta premir o botão por 2 segundos.

[EL] Αν θέλετε να αλλάξετε τη λειτουργία ήχου στο SXFI BATTLE Mode + Super X-Fi On, θα πρέπει απλώς να πατήσετε το κουμπί για 2 δευτερόλεπτα.

[TR] Ses modunu SXFI BATTLE Mode + Super X-Fi On'da değiştirmek isterseniz, düğmeye 2 saniye basmanız yeterli olacaktır.

[RU] Если вы хотите изменить звуковой режим в SXFI BATTLE Mode + Super X-Fi On, достаточно нажать кнопку на 2 секунды.

[SK] Ak chcete zmeniť zvukový režim v SXFI BATTLE Mode + Super X-Fi On, stačí na 2 sekundy stlačiť tlačidlo.

[HR] Ako želite promijeniti zvučni način u SXFI BATTLE Mode + Super X-Fi On, dovoljno je pritisnuti gumb na 2 sekunde.

[SR] Ако желите да промените звучни режим у SXFI BATTLE Mode + Super X-Fi On, довољно је притиснути дугме на 2 секунде.

[SL] Če želite spremeniti zvočni način v SXFI BATTLE Mode + Super X-Fi On, zadostuje, da pritisnete gumb za 2 sekundi.

[BG] Ако искате да промените звуковия режим в SXFI BATTLE Mode + Super X-Fi On, е достатъчно да натиснете бутона за 2 секунди.

[UK] Якщо ви хочете змінити звуковий режим у SXFI BATTLE Mode + Super X-Fi On, достатньо натиснути кнопку на 2 секунди.

[LT] Jeigu norite pakeisti garso režimą SXFI BATTLE Mode + Super X-Fi On, pakanka 2 sekundžiai paspausti mygtuką.

[LV] Ja vēlaties mainīt skaņas režīmu SXFI BATTLE Mode + Super X-Fi On, pietiek ar 2 sekunžu ilgu pogas spiešanu.

[ET] Kui soovite muuta helirežiimi SXFI BATTLE Mode + Super X-Fi On, piisab 2 sekundi nupu vajutamisest.

[HR] Ako želite promijeniti zvučni način u SXFI BATTLE Mode + Super X-Fi On, dovoljno je pritisnuti gumb na 2 sekunde.

[AR] إذا كنت تريد تغيير الوضع الصوتي في SXFI BATTLE Mode + Super X-Fi On، فيكفي الضغط على الزر لمدة 2 ثانية.

[HE] אם ברצונך לשנות מצב קול ב-SXFI BATTLE Mode + Super X-Fi On, מספיק ללחוץ על הלחצן למשך 2 שניות.

[FA] اگر می‌خواهید حالت صدا را در SXFI BATTLE Mode + Super X-Fi On تغییر دهید، کافی است دکمه را به مدت 2 ثانیه فشار دهید.

[HI] यदि आप SXFI BATTLE Mode + Super X-Fi On में ध्वनि मोड बदलना चाहते हैं, तो बटन को 2 सेकंड के लिए दबाना पर्याप्त होगा।

[TH] หากคุณต้องการเปลี่ยนโหมดเสียงใน SXFI BATTLE Mode + Super X-Fi On คุณเพียงกดปุ่มค้างไว้ 2 วินาที

[ZH] 如果您要在 SXFI BATTLE Mode + Super X-Fi On 中更改音效模式，只需按住按鈕 2 秒鐘。

[ZH] 如果您要在 SXFI BATTLE Mode + Super X-Fi On 中更改音效模式，只需按住按鈕 2 秒鐘。

[JP] SXFI BATTLE Mode + Super X-Fi On でサウンドモードを変更するには、ボタンを 2 秒間押すだけです。

[KR] SXFI BATTLE Mode + Super X-Fi On 에서 사운드 모드를 변경하려면 버튼을 2 초 동안 누르기만 하면 됩니다.

[EN] Hereby, Creative Labs Pte. Ltd. declares the Bluetooth Speaker, model no. MF8415 is in compliance with Directive 2014/53/EU
and Radio Equipment Regulations 2017. The full text of the EU and UK declaration of conformity is available at http://www.creative.com/
EULicos.

[FR] Par la présente, Creative Labs Pte. Ltd. déclare ce Enceinte Bluetooth que le modèle no MF8415 est conforme à la Directive 2014/53/EU.
L'intégralité du texte de la déclaration de conformité européenne est disponible sur http://www.creative.com/EULicos.

[DE] Hiermit erklärt Creative Labs Pte. Ltd. dass Bluetooth-Lautsprecher, Modellnr. MF8415 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter http://www.creative.com/EULicos verfügbar.

[ES] Por el presente, Creative Labs Pte. Ltd. declara que el Altavoz Bluetooth, modelo nº MF8415 cumple con lo establecido en la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en http://www.creative.com/EULicos.

[IT] Creative Labs Pte. Ltd. dichiara che Altoparlante Bluetooth, modello n. MF8415 è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile su http://www.creative.com/EULicos.

[NL] Creative Labs Pte. Ltd. verklaart hierbij dat het Bluetooth luidspreker, modelnummer MF8415 in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is beschikbaar op http://www.creative.com/EULicos.

[PT] Através do presente documento, a Creative Labs Pte. Ltd. declara que Coluna Bluetooth, modelo n.º MF8415 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível em http://www.creative.com/EULicos.

[DA] Hermed erklærer Creative Labs Pte. Ltd. at Bluetooth-højtaler, model nr. MF8415 overholder direktivet 2014/53/EU. Den fulde tekst i EU-erklæringen om konformitet er tilgængelig på http://www.creative.com/EULicos.

[SV] Härmed förklarar Creative Labs Pte. Ltd. att Bluetooth-högtalare, att modell nr. MF8415 uppfyller direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten av EU-Deklaration om överensstämmelse finns på http://www.creative.com/EULicos.

[NO] Creative Labs Pte. Ltd. erklærer herved den Bluetooth-høyttaler, at modell nr. MF8415 er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på http://www.creative.com/EULicos.

[FI] Creative Labs Pte. Ltd. täten ilmoittaa, että Bluetooth-kaiutin, malli nro MF8415 täyttää direktiivien 2014/53/EY vaatimukset. Koko EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavilla osoitteessa http://www.creative.com/EULicos.

[EL] Με τη παρούσα, η Creative Labs Pte. Ltd. δηλώνει ότι η συσκευή Bluetooth Speaker, μοντέλο MF8415 συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Μπορείτε να βρείτε το πλήρες κείμενο για τη δήλωση της ΕΕ σχετικά με τη συμμόρφωση στο http://www.creative.com/EULicos.

[PL] Spółka Creative Labs Pte. Ltd. niniejszym oświadcza, że Głośnik Bluetooth, model MF8415 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Z pełnym tekstem deklaracji zgodności UE można zapoznać się pod adresem http://www.creative.com/EULicos.

[SK] Spoločnosť Creative Labs Pte. Ltd. týmto vyhlasuje, že Reproduktor Bluetooth, č. modelu MF8415, je v súlade so smernicou č. 2014/53/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na lokalite http://www.creative.com/EULicos.

[CZ] Spoločnosť Creative Labs Pte. Ltd. tímto prohlašuje, že výrobek Reproduktor Bluetooth, model č. MF8415 vyhovuje směrnici 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na http://www.creative.com/EULicos.

[MT] A Creative Labs Pte. Ltd. eżiżan kjieħeb, hiereq li l-Bluetooth ħaġożitrí temmiġ, mudell/żjuma MF8415, mwaħħal a 2014/53/EU. L-istrumenti tal-konformità sħiħa tal-UE huma disponibbli fil-livell ta' l-Unjoni Ewropeja u l-Ingilterra fuq http://www.creative.com/EULicos.

[RU] Настоящим декларируется Creative Labs Pte. Ltd. заявляет, что Динамик с подключением по Bluetooth, модель № MF8415 соответствует Директиве 2014/53/ЕС. Полный текст Декларации о соответствии требованиям ЕС доступен на сайте http://www.creative.com/EULicos.

[LT] „Creative Labs Pte. Ltd." pareiškia, kad „Bluetooth" garsiakalbis, modelio Nr. MF8415, atitinka Direktyvos 2014/53/ES reikalavimus. Visa ES atitikties deklaracija yra pateikta http://www.creative.com/EULicos.

JP

概要
(A) 電源ボタン / プルトゥース ボタン
(B) 音量 - ボタン
(C) 音量 + ボタン
(D) モード ボタン
(E) Super X-Fi ボタン
(F) LED インジケータ
(G) LED ディマー ノブ
(H) ヘッドフォン ポート
(I) マイク
(K) LED ディスプレイ
(L) HDMI出力 (ARC)
(M) SXFI出力ポート
(N) USB ポート
(O) 3.5mm AUX入力 ポート
(P) 光デジタル入力 ポート
(Q) LC筐体ポート

I) ボタン / 操作
II) 機能
1 長押し - 電源 オン/オフ
2秒長押し - プルトゥース ペアリング モード
x1 (プルトゥース ペアリング モード中) - プルトゥース ペアリング モードを終了
x2 - 音声モード切替
長押し - 音量徐々に下げる
x1 - 音量徐々アップ
長押し - 音量徐々アップ
x1 - HDMI ARC + USB + OPTICAL + AUX + BLUETOOTH
x2 - HDMI ARC + USB + OPTICAL + AUX + BLUETOOTH
x1 - Super X-Fi On + SXFI BATTLE Mode + Super X-Fi Off

III) LED-インジケータ
IV) ステータス
白点灯 - 電源オン
赤点灯 - スタンバイ (スタンバイモード)
黄点灯 - ネットワーク スタンバイ
赤点灯 - プルトゥース 接続済み
赤点滅 - プルトゥース ペアリング モード
白点滅 - BLE接続開始
オレンジ点灯 - Super X-Fi オフ
緑点灯 - Super X-Fi オン
青点灯 - SXFI BATTLE Mode 有効
赤点滅 - バッテリ充電中
LED消灯 - Super X-Fi 利用 (スピーカー モード)

V) LED ディスプレイ
VI) ソース / 機能
HDMI ARC モード
USB ターゲット モード
光デジタル
AUX 入力
プルトゥース ペアリング モード
プルトゥース モード

VII リモート コントロール
(A) **電源ボタン**
電源オン / オフします。
(B) **ミュート ボタン**
音量を消音/解除します。
(C) **情報ボタン**
ディスプレイ モード (USBコンピュータ / PCM)、音量、サウンド モード、ディスプレイ文字表示します。
(D) **モード ボタン**
サウンド モード (Super X-Fi/Crystalizer/Dialog) を切り替えます。
(E) **ディスプレイ ボタン**
ディスプレイ モード (明/暗/ふ明/ハイ) を切り替えます。
(F) **再生 / 一時停止ボタン**
再生/一時停止 / 再開します。
(G) **戻り ラック ボタン**
前のラックへ戻ります。
(H) **進む ラック ボタン**
次のラックへ進みます。
(I) **音量 + ボタン**
音量を大きくします。
(J) **音量 - ボタン**
音量を小さくします。
(K) **RGB ライティング ボタン**
RGB ライティング モード (Creative プリマックスタイマイズ可能) を切り替えます。
(L) **LED プライベート ス - ボタン**
LEDの明るさを調整します。
(M) **バス - ボタン**
バスレベルを調整します。
(N) **スピーカー ボタン**
スピーカーを切り替えます。
(O) **ヘッドホンボタン**
ヘッドホンをつかいたいときに切り替えます。
(P) **Super X-Fi ボタン**
Super X-Fi モード
(Dialog / Crystalizer / SXFI BATTLE Mode / Super X-Fi オフ) を切り替えます。
(Q) **TV ソース ボタン**
TV ソースに切り替えます。
(R) **USB ソース ボタン**
USB ソースに切り替えます。
(S) **AUX ソース ボタン**
AUX入力に切り替えます。
(T) **光デジタル ソースボタン**
光デジタル入力に切り替えます。
(U) **プルトゥース ボタン**
一回押すとペアリングに切り替えます。
長押しするとプルトゥース ペアリング モードになります。
(V) **ボリュ - ボタン**
ボリュ - 調節しています。
(W) C1-C6 カスタマイズ可能なボタン
Creative アプリでカスタマイズ可能なボタンです。

[EN] Hereby, Creative Labs Pte. Ltd. declares the Bluetooth Speaker, model no. MF8415 is in compliance with Directive 2014/53/EU
and Radio Equipment Regulations 2017. The full text of the EU and UK declaration of conformity is available at http://www.creative.com/
EULicos.

[FR] Par la présente, Creative Labs Pte. Ltd. déclare ce Enceinte Bluetooth que le modèle n° MF8415 est conforme à la Directive 2014/53/EU.
L'intégralité du texte de la déclaration de conformité européenne est disponible sur http://www.creative.com/EULicos.

[DE] Hiermit erklärt Creative Labs Pte. Ltd. dass Bluetooth-Lautsprecher, Modellnr. MF8415 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter http://www.creative.com/EULicos verfügbar.

[ES] Por el presente, Creative Labs Pte. Ltd. declara que el Altavoz Bluetooth, modelo nº MF8415 cumple con lo establecido en la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en http://www.creative.com/EULicos.

[IT] Creative Labs Pte. Ltd. dichiara che Altoparlante Bluetooth, modello n. MF8415 è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile su http://www.creative.com/EULicos.

[NL] Creative Labs Pte. Ltd. verklaart hierbij dat het Bluetooth luidspreker, modelnummer MF8415 in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is beschikbaar op http://www.creative.com/EULicos.

[PT] Através do presente documento, a Creative Labs Pte. Ltd. declara que Coluna Bluetooth, modelo n.º MF8415 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível em http://www.creative.com/EULicos.

[DA] Hermed erklærer Creative Labs Pte. Ltd. at Bluetooth-højtaler, model nr. MF8415 overholder direktivet 2014/53/EU. Den fulde tekst i EU-erklæringen om konformitet er tilgængelig på http://www.creative.com/EULicos.

[SV] Härmed förklarar Creative Labs Pte. Ltd. att Bluetooth-högtalare, att modell nr. MF8415 uppfyller direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten av EU-Deklaration om överensstämmelse finns på http://www.creative.com/EULicos.

[NO] Creative Labs Pte. Ltd. erklærer herved den Bluetooth-høyttaler, at modell nr. MF8415 er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på http://www.creative.com/EULicos.

[FI] Creative Labs Pte. Ltd. täten ilmoittaa, että Bluetooth-kaiutin, malli nro MF8415 täyttää direktiivien 2014/53/EY vaatimukset. Koko EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavilla osoitteessa http://www.creative.com/EULicos.

[EL] Με τη παρούσα, η Creative Labs Pte. Ltd. δηλώνει ότι η συσκευή Bluetooth Speaker, μοντέλο MF8415 συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Μπορείτε να βρείτε το πλήρες κείμενο για τη δήλωση της ΕΕ σχετικά με τη συμμόρφωση στο http://www.creative.com/EULicos.

[PL] Spółka Creative Labs Pte. Ltd. niniejszym oświadcza, że Głośnik Bluetooth, model MF8415 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Z pełnym tekstem deklaracji zgodności UE można zapoznać się pod adresem http://www.creative.com/EULicos.

[SK] Spoločnosť Creative Labs Pte. Ltd. týmto vyhlasuje, že Reproduktor Bluetooth, č. modelu MF8415, je v súlade so smernicou č. 2014/53/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na lokalite http://www.creative.com/EULicos.

[CZ] Spoločnosť Creative Labs Pte. Ltd. tímto prohlašuje, že výrobek Reproduktor Bluetooth, model č. MF8415 vyhovuje směrnici 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na http://www.creative.com/EULicos.

[MT] A Creative Labs Pte. Ltd. eżiżan kjieħeb, hiereq li l-Bluetooth ħaġożitrí temmiġ, mudell/żjuma MF8415, mwaħħal a 2014/53/EU. L-istrumenti tal-konformità sħiħa tal-UE huma disponibbli fil-livell ta' l-Unjoni Ewropeja u l-Ingilterra fuq http://www.creative.com/EULicos.

[RU] Настоящим декларируется Creative Labs Pte. Ltd. заявляет, что Динамик с подключением по Bluetooth, модель № MF8415 соответствует Директиве 2014/53/ЕС. Полный текст Декларации о соответствии требованиям ЕС доступен на сайте http://www.creative.com/EULicos.

[LT] „Creative Labs Pte. Ltd." pareiškia, kad „Bluetooth" garsiakalbis, modelio Nr. MF8415, atitinka Direktyvos 2014/53/ES reikalavimus. Visa ES atitikties deklaracija yra pateikta http://www.creative.com/EULicos.

CS

Obsah
(A) Napájení / Bluetooth - tlačítko
(B) Ztlumit - tlačítko
(C) Zvýšit - tlačítko
(D) Režim - tlačítko
(E) Super X-Fi - tlačítko
(F) LED indikátor
(G) Ovládání LED
(H) Sluchátka
(I) Mikrofon
(K) LED displej
(L) HDMI ARC port
(M) SXFI výstup
(N) USB-C port
(O) 3.5 mm AUX vstup
(P) Optický vstup
(Q) LC konstrukce

I) Tlačítko / akce
II) Funkce
x1 - Zapnout/vypnout
2s - Vstup do režimu párování Bluetooth
x1 (v režimu párování Bluetooth) - Zrušení režimu párování
x1 - Změna zvukového režimu
Stisknout a podržet - Postupně snižovat hlasitost
x1 - Zvýšení hlasitosti
Stisknout a podržet - Postupně zvyšovat hlasitost
x1 - HDMI ARC + USB + OPTICAL + AUX + BLUETOOTH
x2 - HDMI ARC + USB + OPTICAL + AUX + BLUETOOTH
x1 - Super X-Fi zapnutý + SXFI BATTLE Mode + Super X-Fi vypnuto

III) LED-indikátor
IV) Status
Zelená - zapnuto
Červená - Vypnuto (pohotovostní režim)
Žlutá - Pohotovostní režim síť
Modrá - Bluetooth - párování
Modrá - Bluetooth - připojeno
Bílá - Bluetooth - připojení BLE
Oranžová - Super X-Fi zapnuto
Zelená - Super X-Fi aktivní
Fialová - SXFI BATTLE Mode aktivní
Červená - Nabíjení baterie
Vypnuto - Super X-Fi není k dispozici (režim reproduktoru)

V) LED displej
VI) Zdroj / funkce
HDMI ARC mód
USB cílový mód
Optický vstup
AUX vstup
Bluetooth párování
Bluetooth mód

VII Dálkové ovládání
(A) **Tlačítko napájení**
Zapnutí / vypnutí.
(B) **Tlačítko ztlumení**
Ztlumení / zrušení ztlumení.
(C) **Tlačítko informací**
Zobrazení informací (aktuální zdroj, zvukový režim, hlasitost / PCM), Zobrazení, zvukovém režimu a zdroj.
(D) **Tlačítko režimu**
Stisknutím můžete přepínat zvukovými režimy (Dolby Digital / Dolby Digital Plus / Dolby Digital / Dolby Digital EX / Dolby Digital Surround / Dolby Digital Surround EX / Dolby Digital Surround Dolby Digital Surround EX / Dolby Digital Surround EX / Dolby Digital Surround EX /